

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper  
IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL: 075-622-5090  
FAX: 075-622-5098

S/O No.  
YOKMBA-653

B/L No.  
NYKS182067648

印紙税申告納  
付につき廻町  
税務署承認済



**NYK LINE**  
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee  
JOHN HEPHER OTIENO  
P.O. BOX 34024-00100  
NAIROBI, KENYA  
+254722432252

Notify Party  
HIMA FREIGHT FORWARDERS  
P.O BOX 10717-00200 NAIROBI, KENYA

**BILL OF LADING**  
**(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Pre-Carrier Vessel	Voy.No.	From	*Final Destination (for the Merchant's reference only)	
Ocean Vessel	Voy.No. 110	Port of Loading		
GRAND COSMO		YOKOHAMA, JAPAN		
Port of Discharge	To			
MOMBASA, KENYA		MIT CFS		

Marks & Numbers	No. of P'kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	USED VEHICLE 2015 SUZUKI ESCUDO TDA4W-290659 J24B-1282215 HS CODE:8703.23 430X181X169 UNIT	"FREIGHT PREPAID"	1,620	13.153
<b>TOTAL NUMBER OF PACKAGES OR UNITS (IN WORDS)</b>		<b>SAY: ONE (1) UNIT ONLY</b>			

<b>FREIGHT &amp; CHARGES</b> "FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at	Payable at	Place of B(s)/L Issue	Dated
		KOBE, JAPAN		KOBE, JAPAN	11 MAR 2022
	Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L		NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	
		THREE (3)			

(JSA STANDARD FORM B) \*See Article 24  
(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.  
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value \_\_\_\_\_

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

*[Handwritten Signature]*

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper  
IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL: 075-622-5090  
FAX: 075-622-5098

S/O No.  
YOKMBA-653

B/L No.  
NYKS182067648



**NYK LINE**  
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

JOHN HEPHER OTIENO  
P.O. BOX 34024-00100  
NAIROBI, KENYA  
+254722432252

**BILL OF LADING**

**(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

HIMA FREIGHT FORWARDERS  
P.O BOX 10717-00200 NAIROBI, KENYA

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From

Ocean Vessel Voy.No. 110 Port of Loading  
GRAND COSMO YOKOHAMA, JAPAN

Port of Discharge To  
MOMBASA, KENYA

⊗ Final Destination (for the Merchant's reference only)

MIT CFS

Marks & Numbers	No. of P'kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	UNIT	USED VEHICLE 2015 SUZUKI ESCUDO TDA4W-290659 J24B-1282215 HS CODE:8703.23 430X181X169 "FREIGHT PREPAID"	1,620	13.153
TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY OR UNITS (IN WORDS)					

FREIGHT & CHARGES		Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"						

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at	Payable at	Place of B(s)/L Issue	Dated
	0	KOBE, JAPAN	THREE (3)	KOBE, JAPAN	11 MAR 2022
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	

(JSA STANDARD FORM B)

⊗ See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.  
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value \_\_\_\_\_

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibcauto.com](mailto:accounts@ibcauto.com)

Website: [ibcauto.com](http://ibcauto.com)

## INVOICE

MESSRS JOHN HEPHER OTIENO  
P.O BOX 34024-00100 NAIROBI  
COUNTRY KENYA

DATE 2022/03/11  
INVOICE NO. 88247349335

SHIPPED PER: Grand Cosmo(YK) SAILING ON OR ABOUT 2022/03/11  
FROM: Yokohama TO: Mombasa, Kenya TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY  
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Mombasa in USD

1	SUZUKI ESCUDO	2015 TDA4W-290659	J24B-1282215	PEARL	USD	10,500
---	---------------	-------------------	--------------	-------	-----	--------

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL:

10,500

MARK & NO.

NO MARK

*Ayasa*

IBC Japan Ltd.



**KENYA BUREAU OF STANDARDS**



Certificate no.

**QISJ/KIS-RWI-272185**

Date of Issue

**02, March, 2022**

## **CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS**

**KS1515:2000**

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515:2000

### **INSPECTION INFORMATION**

Country of Supply

**JAPAN**

Inspection Center

**KISARAZU**

Inspection Date

**01, March, 2022**

### **INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS**

Make

**SUZUKI**

Model

**CBA-TDA4W**

Chassis/VIN Number

**TDA4W-290659**

Engine Number/Model

**J24B - 1282215**

Engine Capacity(c.c Rating)

**2390 cc**

Year of Manufacture

**-**

Year of First Registration

**2015/02**

Inspected Mileage (Odometer Reading)

**111843 km**

#### **Remarks:**

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

#### **CERTIFICATE EXPIRATION DATE**

**30, May, 2022**

**QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN**

Authorized Signatory:

番 号 00567 整理番号 3422023012532213 輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自働車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車 台 番 号 / Maker's serial number
301 は 3221 車 名 / Trademark of the motor of the vehicle	令和 3 年 12 月 1 日 2021 year 12 month 1 day	平成 27 年 2 月 2 日 2015 year 2 month 2 day	TDA4W-290659
スズキ			原動機の型式 / Engine Model J24B
所有者の氏名又は名称 Name of Owner	株式会社 CAR牧場		
所有者の住所 Address of Owner	神奈川県厚木市関口73-1		
使用者の氏名又は名称 Name of User	***		
使用者の住所 Address of User	***		
使用の本拠の位置 Locality of principal place of use	***		
自働車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	車体の形状 Type of Body	乗車定員 Fixed Number
普通	乗用	乗用車	5人
燃費又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel	型式指定番号 Specification No.	最大積載量 Maxim. Carry
2.39 kW	ガソリン	16113	430 cm
輸出予定日 (証明書の有効期間満了日) Export scheduled day	令和 4 年 6 月 5 日 2022 year 6 month 5 day	類別区分番号 Classification No.	長さ Length
		0011	5000 mm
備考	[京都] 輸出予定届出 [003] 長 さ 幅 高さ 前前軸重 前後軸重 前後軸重 前後軸重		
	輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した 輸出されること、当該輸出の日から15日以内に、最寄りの運輸 支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。 以下余白		
*一時抹消中所有者/Latest Owner* IBC Japan 株式会社 京都府京都市伏見区中島宮前町64 [14256] [申請年月/Date of Application] 令和3(2021)年12月6日 [走行距離計表示値/Mileage]			

裏面もご覧下さい。



令和 3 年 12 月 6 日  
2021 year 12 month 6 day

Director-General of the District Transport Bureau or  
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長  
[Seal]

No. 00567

## EXPORT CERTIFICATE

License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number
SAGAMI 301 HA 3221	December, 1 , 2021	February, 2015	TDA4W-290659
Name		Model	
SUZUKI [ 131 ]		CBA-TDA4W J24B	
Last owner's name IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA			
Above address KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64			
Last user's name *****			
Above address *****			
Above location *****			
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle
MEDIUM	Passenger		STATION WAGON
Displacement or outputpower 2.39 L kw	Fuel	Type No.	Code no.
	PETROL	16113	0011
EXPIRY DATE	June, 5 , 2022		
REMARK: [ KYOTO ]			

December, 6 , 2021  
 We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of  
 KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO  
 Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition